

# "... ero malato e mi avete curato."

## Sud Sudan: un'emergenza dimenticata

L'ospedale "San Francesco D'Assisi" è l'unica struttura sanitaria attualmente funzionante a Marial Lou, un villaggio nella provincia di Tonj, in Sud Sudan. Sono circa 178.000 le persone che beneficiano dei suoi servizi.

Alla fine del 2007 l'ospedale rischiava di essere chiuso e abbandonato, così l'O.N.G. locale "Arkangelo Ali", grazie al sostegno de "La Goccia", accettò di rilevare il progetto sanitario per un periodo di 5 anni, concordando nel frattempo il passaggio dello stesso al governo sud-sudanese.

L'impegno de "La Goccia" si è concretizzato nel finanziamento degli stipendi dei 40 dipendenti e nella realizzazione di un ambulatorio esterno, per un totale di 552.000 \$ dal 2008 al 2012. Ogni anno sono più di 14.000 le persone che vengono visitate nell'ambulatorio, di cui 5.000 vengono ricoverate e 230 necessitano di un intervento chirurgico.

Oggi il Sud Sudan, dopo l'indipendenza ottenuta, versa in una gravissima situazione umanitaria: nonostante gli accordi di pace del 2005, la guerra non è mai cessata completamente e la popolazione vive in un costante stato di emergenza.

Per questo il fragile governo sud-sudanese ha dichiarato di non essere ancora in grado di rilevare la nostra struttura nei tempi prestabiliti e ci ha chiesto una proroga.

Siamo consapevoli che l'ospedale "San Francesco" rappresenta per migliaia di persone l'unico accesso a cure mediche, soprattutto per i bambini che pagano il maggior prezzo dell'inadeguatezza della sanità nei paesi del Sud del Mondo.

Pertanto "La Goccia" ha deciso di concedere la proroga al governo continuando a sostenere il progetto per tutto il 2013 e per metà del 2014, con un impegno complessivo di ulteriori 165.000 \$.

## Bolivia: un ospedale per i poveri

I primi volontari dell'Operazione Mato Grosso arrivati nel 1975 ad Escoma, in Bolivia, decidono di attivare una piccola posta medica al servizio della popolazione della zona.

Nel giro di pochi anni la struttura si trasforma e nel 1991 diventa un vero e proprio ospedale, dotato di sala operatoria, ambulatorio odontologico e sala di radiologia.

L'ospedale "Aymara" di Escoma, è la struttura ospedaliera più importante di una vasta zona dell'altipiano boliviano, si trova vicino alla riva del Lago Titicaca, a 3.850 metri di quota. Qui il clima è freddo, caratterizzato da un vento pungente nella stagione secca (da aprile a settembre) e da piogge nella stagione estiva (da ottobre fino a marzo). Per la gente povera che vive qui è difficile curarsi e, a volte, si muore anche per una semplice bronchite, diarrea o per altre malattie che in Italia si curano con facilità. I pazienti arrivano anche da altre province e raggiungono l'ospedale con mezzi di fortuna o, molto più spesso, camminando per ore e ore.

Giornalmente vengono visitate circa 35 persone, di cui in media 3 vengono ricoverate. In un mese si arriva ad effettuare fino a 30 interventi chirurgici.

Purtroppo in Bolivia la sanità è totalmente a pagamento, quindi andare in ospedale, anche statale, vuol dire pagare un fisso al giorno, più tutti i medicinali e le cure effettuate.

Per gli abitanti più poveri dell'altipiano boliviano sono spese impossibili e doversi curare diventa un dramma. È per questo che "La Goccia" si è impegnata a raccogliere i 26.000 dollari necessari all'acquisto di medicinali, materiale sanitario e al finanziamento degli interventi chirurgici.

## È possibile contribuire ai nostri progetti:

- Mangiando i nostri dolci e scrivendo i nostri biglietti augurali a Natale ed a Pasqua.
- Donandoci il tuo 5x1000. Con la dichiarazione dei redditi hai l'opportunità di destinare il tuo 5x1000 ad una Onlus. Basterà scrivere nell'apposita casella il codice fiscale della "Goccia" 11216730157 e firmare.
- Utilizzando il c/c postale n° 32443202 intestato all'Associazione "La Goccia", specificando il progetto che si intende sostenere.
- Impiegando il c/c bancario n°101309 Banca Etica • Iban IT39 Y 05018 01600 000000101309
- Impiegando il c/c bancario n° 11172 Banca di Legnano Filiale di Senago • Iban IT24 O 03204 33820 000000011172
- Contattando "La Goccia" al numero tel. / fax 0299052325 • www.la-goccia.it e-mail: lagoccia@lagoccia.it
- Venendoci a trovare nella nostra sede di Senago in Via Risorgimento 13

**ungari** s.r.l.  
CARRELLI ELEVATORI  
Vendita - Assistenza - Ricambi - Noleggio  
Ungari s.r.l.  
Via dell'Innovazione - 20032 Cornate (MI)  
Tel. 02 9185456 - 02 9184482 - Fax 02 9180960  
BTCSAB

**FARINA EZIO S.R.L.**  
Calcestruzzo - Inerti di cava  
Recupero ambientale "ex-cava Farina"  
20033 Desio (MB) via San Bernardo, 10  
Tel: 0362 - 620636 0362 - 630164  
Fax: 0362 - 620209  
Norma di riferimento  
UNI EN 12002  
UNI EN 12139  
Cod. Org. 1305 CPD 0018

**LEGNOMARKET** s.r.l.  
tranciati legno - wood veneers  
22060 NOVEDRATE (CO) ITALY - Via per Meda, 33  
Telefono 031790670 - Telefax 031790160  
http://legnomarket.net  
E-mail: info@legnomarket.net

servizi ambientali  
recupero ferrosi e non ferrosi



**Galli s.r.l.**

Ufficio-Deposito-Sede legale:  
Via Costa n° 7 (Angolo via Risorgimento)  
Senago c.a.p. 20030 (MI)



Tel. 02.99.05.7173  
Fax 02.99.48.7787

serviziambientali@gallialessandro.it  
www.gallialessandro.it



# Perché la salute non è un privilegio... ma un diritto di tutti!

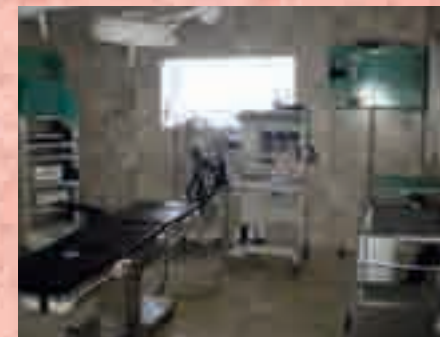


## Sud Sudan: un'emergenza dimenticata

L'ospedale San Francesco di Assisi è l'unica struttura ospedaliera per il villaggio di Marial Lou e per tutta la zona circostante che raccoglie circa 178.000 persone. Ogni anno sono più di 14.000 le persone che vengono visitate nell'ambulatorio, di cui 5.000 vengono ricoverate e 230 necessitano di un intervento chirurgico. La Campagna di Pasqua servirà per raccogliere una parte dei 110.000 \$ necessari al mantenimento dell'ospedale per il 2013.

## Bolivia: un ospedale per i poveri

In Bolivia la sanità è a pagamento e i pazienti devono provvedere da sé a tutte le spese. Questo è spesso impossibile per gli abitanti dell'altipiano boliviano, gente povera ed isolata dai grandi centri urbani. L'ospedale "Aymara Escoma" è nato proprio per garantire a queste persone servizi medici gratuiti. La Campagna di Pasqua 2013 servirà per raccogliere i 26.000 \$ necessari all'acquisto di medicinali, materiale sanitario e al finanziamento degli interventi chirurgici.



Puoi sostenere questi e altri progetti donandoci il tuo 5 x 1000.

Con la prossima dichiarazione dei redditi ti ricordiamo che hai l'opportunità di destinare il tuo 5 x 1000 a una Onlus.

Per donarlo alla Goccia basterà inserire il codice fiscale 11216730157 e apporre la tua firma nell'apposito riquadro.

Moltiplica il tuo aiuto girando questa iniziativa ai tuoi amici.

Insieme si può! GRAZIE! [www.la-goccia.it](http://www.la-goccia.it)

### SCATOLIFICIO ICM s.r.l.

VIA CERVINO, 10/F  
22060 FIGINO SERENZA (CO) ITALY  
Tel. 031.782214 - Fax 031.782668  
E-mail: [info@icmiballaggi.191.it](mailto:info@icmiballaggi.191.it)

### MIA S.R.L.

Pannelli, Legnami, Sezionatura

22060 Figino Serenza (CO) - Via Cervino, 10/N  
Tel. 031.78.22.22 (2 Linee) - Fax 031.78.22.21  
Internet: [www.mia-forniture.it](http://www.mia-forniture.it)

GRUPPO  immobiliare.it

### NEGRONI SISTEMI

NEGRONI SISTEMI S.r.l.  
Via Cavour, 59/61 • 20030 SENAGO (MI)  
tel. 02 99 05 09 72 • fax 02 99 05 36 36  
[www.negroni.it](http://www.negroni.it) • E-mail: [negroni@negroni.it](mailto:negroni@negroni.it)

EPSON

## I PROGETTI REALIZZATI INSIEME A VOI

### PASQUA 2012

**Uganda:** Dal "Bishop Caesar Asili Hospital" di Luweero ci è arrivata una richiesta d'aiuto: è urgentissimo l'acquisto di un'ambulanza e l'assunzione di un pediatra. Abbiamo deciso di dedicare a questo progetto la Campagna di Pasqua che ci ha permesso di raccogliere i 44.000 € necessari.



**Brasile:** Sempre più convinti che l'istruzione dei giovani sia il mezzo per sradicare le radici della povertà, abbiamo inviato nel villaggio di Jarudore 25.000 € per l'avvio di nuovi laboratori di falegnameria, intarsio e intaglio, che permetteranno ai giovani di apprendere un lavoro.



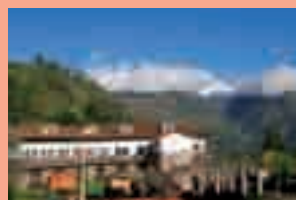
### NATALE 2012

**Nepal:** In Dolpo il "Kalika Community Hospital" è l'unica struttura sanitaria per gli abitanti del villaggio e delle zone circostanti.

Dopo avere finanziato interamente la costruzione, "La Goccia" si è assunta l'onere del mantenimento per 5 anni per una spesa complessiva prevista di 260.000 \$. Al termine di questo periodo il progetto sarà rilevato dal governo nepalese.



**Perù:** all'ospedale "Mama Ashu" di Chacas, come ogni anno sono stati inviati i fondi per i pagamenti del personale ospedaliero e containers di materiale sanitario e medicinali. Nel 2012 sono stati investiti 146.310 €, la Campagna di Natale è servita a coprirne una parte.



RINGRAZIAMO TUTTI VOI CHE AVETE PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTI PROGETTI OFFRENDO IL VOSTRO IMPEGNO ED IL VOSTRO CONTRIBUTO.

La Goccia Onlus

Ass. "La Goccia" Onlus - Via Risorgimento, 13 • 20030 Senago (Milano) • c. f. 11216730157  
[www.la-goccia.it](http://www.la-goccia.it) - [lagoccia@lagoccia.it](mailto:lagoccia@lagoccia.it)



"... ero malato  
e mi avete curato."

**porro**

Porro Industria Mobili srl  
via per Cantù 35  
22060 Montesolaro CO  
T. +39 031 783266  
F. +39 031 7832626  
[info@porro.com](mailto:info@porro.com)  
[www.porro.com](http://www.porro.com)

Showroom  
Porroduriniquindici  
via Durini 15  
20122 Milano  
T./F. +39 02 76394408  
[durini.trade@porro.com](mailto:durini.trade@porro.com)  
[www.porrodurini15.com](http://www.porrodurini15.com)